

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

|  |                      |
|--|----------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Лосицаева 1 -        |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Алмолина Ревка       |
| Занимање — Zanimanje   | домовица<br>Бугарска |
| Држављанство — Državljanstvo   | 15-III-1903 -        |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | Русе                 |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja  |                      |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  |                      |
| Брачно стање — Брачно stanje   |                      |
| Вера — Vera  | мојсијеве            |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | Савица Мари Јован    |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |                      |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>paroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица — Ulica                    | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANOДАVЦА | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
|                                      | <i>М. В. Г. К. Д. Лосицкјева</i> | <i>1.</i>                    | <i>Руден Мисит</i>               | <i>18-V-40</i>                     | <i>Београд</i>           |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                                  |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД